



# Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/RES/1101 (1997)  
28 March 1997

---

РЕЗОЛЮЦИЯ 1101 (1997),

принятая Советом Безопасности на его 3758-м заседании  
28 марта 1997 года

Совет Безопасности,

принимая к сведению письмо Постоянного представителя Албании при Организации Объединенных Наций от 28 марта 1997 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/259),

принимая к сведению также письмо Постоянного представителя Италии при Организации Объединенных Наций от 27 марта 1997 года на имя Генерального секретаря (S/1997/258),

принимая к сведению решение 160 Постоянного совета Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) от 27 марта 1997 года (S/1997/259, приложение II), включая решение обеспечить координационные рамки, в которых другие международные организации могут играть свою роль в своих соответствующих областях компетенции,

ссылаясь на заявление Председателя Совета Безопасности о ситуации в Албании от 13 марта 1997 года (S/PRST/1997/14),

вновь выражая глубокую озабоченность по поводу ухудшения ситуации в Албании,

подчеркивая, что всем, кого это касается, необходимо воздерживаться от военных действий и актов насилия, и вновь обращаясь с призывом к вовлеченым сторонам продолжать политический диалог,

особо подчеркивая важность региональной стабильности и в этой связи полностью поддерживая дипломатические усилия международного сообщества, направленные на поиск мирного урегулирования кризиса, в частности усилия ОБСЕ Европейского союза,

подтверждая суверенитет, независимость и территориальную целостность Республики Албания,

определяя, что нынешняя кризисная ситуация в Албании создает угрозу миру и безопасности в регионе,

1. осуждает все акты насилия и призывает к их немедленному прекращению;
2. приветствует сделанное отдельными государствами-членами предложение создать временные и ограниченные по численности многонациональные силы по охране, чтобы содействовать безопасной и оперативной доставке гуманитарной помощи и способствовать созданию безопасных условий для осуществления миссий международных организаций в Албании, в том числе организаций, оказывающих гуманитарную помощь;
3. приветствует далее предложение одного из государств-членов, содержащееся в его письме (S/1997/258), взять на себя инициативу по организации и обеспечению командования этими временными многонациональными силами по охране и принимает к сведению все цели, содержащиеся в этом письме;
4. уполномочивает государства-члены, участвующие в многонациональных силах по охране, провести операцию на основе принципов нейтралитета и беспристрастности для достижения целей, поставленных в пункте 2 выше, и, действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций, уполномочивает далее эти государства-члены обеспечить безопасность и свободу передвижения персонала этих многонациональных сил по охране;
5. призывает всех, кого это касается в Албании, сотрудничать с многонациональными силами по охране и международными гуманитарными учреждениями в деле безопасной и оперативной доставки гуманитарной помощи;
6. постановляет, что сроки проведения операции будут ограничены периодом в три месяца с момента принятия настоящей резолюции, после чего Совет произведет оценку ситуации на основе докладов, упомянутых в пункте 9 ниже;
7. постановляет, что расходы по осуществлению этой временной операции будут нести участвующие государства-члены;
8.  побуждает государства-члены, участвующие в многонациональных силах по охране, тесно сотрудничать с правительством Албании, Организацией Объединенных Наций, ОБСЕ, Европейским союзом и всеми международными организациями, занимающимися оказанием гуманитарной помощи в Албании;
9. просит государства-члены, участвующие в многонациональных силах по охране, представлять Совету через Генерального секретаря, по крайней мере каждые две недели, периодические доклады, причем первый такой доклад следует представить не позднее чем через 14 дней после принятия настоящей резолюции с указанием, в частности, параметров и способов проведения операции на основе консультаций между этими государствами-членами и правительством Албании;
10. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.